



reddot winner 2020



Hey Google

## Un son d'exception qui vous parle

Que vous soyez dans votre salon ou votre jardin, l'enceinte Harman Kardon Citation 200 vous offre une richesse de son d'exception. La connexion Wi-Fi vous permet d'écouter votre musique préférée en qualité HD à l'intérieur, tandis que la diffusion par Bluetooth vous offre 8 heures d'écoute en continu à l'extérieur. À la fois élégante et sophistiquée, cette enceinte intègre les technologies AirPlay et Chromecast built-in™ : vous accédez ainsi facilement à plus de 300 services de streaming musical en haute définition. De plus, vous pouvez adresser des commandes vocales à Google pour obtenir de l'aide à la maison, tout en gardant les mains libres. La Citation 200 trouvera sa place partout chez vous grâce à son habillage de tissu en laine mélangée, offrant une protection anti-éclaboussures IPX4. Un son d'exception, maintenant associé à une mobilité à toute épreuve.

## Caractéristiques

- ▶ Un design élégant
- ▶ Sophistication et son de qualité supérieure
- ▶ Diffusion sans fil par Wi-Fi ou Bluetooth
- ▶ Protection anti-éclaboussures IPX4 à l'épreuve des projections légères
- ▶ 8 heures de lecture continue
- ▶ Votre musique, où que vous soyez
- ▶ Obtenez de l'aide tout en gardant les mains libres avec Google
- ▶ Accès à plus de 300 services de streaming
- ▶ Profitez de votre abonnement Apple Music avec AirPlay
- ▶ Son stéréo parfait
- ▶ Dans le respect de la vie privée
- ▶ Toujours à jour
- ▶ Configuration simple avec Google Home



### Un design élégant

L'enceinte Harman Kardon Citation 200 associe l'innovation dans le divertissement audio à domicile avec un design sophistiqué. Son tissu en laine mélangée haut de gamme, conçu par le fabricant Kvadrat, est ignifuge et résiste aux salissures. Il dispose également d'un revêtement spécial qui simplifie son nettoyage.

### Sophistication et son de qualité supérieure

Premier produit véritablement haut de gamme de sa catégorie, la Citation 200 est la dernière nouveauté avant-gardiste d'Harman Kardon, principal fournisseur mondial de produits audio haute fidélité depuis plus de 65 ans.

### Diffusion sans fil par Wi-Fi ou Bluetooth

La Harman Kardon Citation vous permet de diffuser vos titres et podcasts préférés en toute simplicité. Profitez d'une qualité HD à l'intérieur grâce au Wi-Fi, et d'une expérience d'écoute mobile à l'extérieur en connectant votre smartphone ou tablette en Bluetooth.

### Protection anti-éclaboussures IPX4 à l'épreuve des projections légères

Profitez de votre musique préférée à l'intérieur comme à l'extérieur, sans avoir à vous soucier des éclaboussures générées par un évier de cuisine ou des gouttes de pluie dans le jardin.

### 8 heures de lecture continue

Lorsqu'elle est complètement chargée, la Harman Kardon Citation 200 offre 8 heures de lecture continue. Et lorsqu'elle a besoin d'une pause, il vous suffit de la placer sur son élégant support compact. Vous pouvez poursuivre la diffusion pendant le chargement. Le port USB C situé à l'arrière de l'enceinte vous permet également de la recharger sans difficulté lorsque vous êtes à l'extérieur.

### Votre musique, où que vous soyez

Faites vibrer votre maison d'un seul et même son ou diffusez un titre différent dans chaque pièce. Il vous suffit d'associer des enceintes Citation supplémentaires à votre Harman Kardon Citation 200 pour créer une expérience audio exhaustive chez vous, contrôlable depuis votre tablette ou smartphone.

### Obtenez de l'aide tout en gardant les mains libres avec Google

Grâce au système domotique sans fil Harman Kardon Citation, vous pouvez demander à Google de diffuser de la musique, des podcasts, les actualités et la radio. Il vous suffit de dire "Hey Google" pour commencer.

### Accès à plus de 300 services de streaming

Détente, dynamisme et découverte. L'enceinte Harman Kardon Citation 200 vous donne accès à plus de 300 services de streaming grâce à sa technologie Chromecast built-in™. Profitez de vos contenus audio, radios sur Internet et podcasts préférés avec une haute définition époustouflante.

### Profitez de votre abonnement Apple Music avec AirPlay

Découvrez de nouveaux artistes et accédez à vos listes de lecture Apple Music préférées avec AirPlay. Utilisez l'application pour iPhone pour choisir votre bande son et l'écouter partout dans votre maison.

### Son stéréo parfait

Profitez d'un environnement audio riche et nuancé qui emplit tout l'espace, sans compromis sur la simplicité. Il vous suffit d'associer deux enceintes Harman Kardon Citation 200 dans la même pièce pour créer un son stéréo sans fil d'une richesse incomparable.

### Dans le respect de la vie privée

Gardez la main sur la manière dont vous vous connectez et ce que vous partagez. Vous pouvez facilement activer ou désactiver les micros des enceintes Harman Kardon Citation pour préserver votre sécurité et votre vie privée. Les voyants LED multicolores vous permettent de contrôler l'état actuel des micros d'un seul coup d'œil.

### Toujours à jour

Gardez vos fonctionnalités et services à jour sans aucun effort. Les mises à jour et à niveau logicielles sont automatiquement téléchargées et installées sur votre système. Il n'a jamais été aussi simple de préserver toute la modernité d'un système audio pour la maison.

### Configuration simple avec Google Home

Grâce à l'application gratuite Google Home pour iOS et Android, vous pouvez facilement configurer et gérer l'ensemble de vos enceintes Harman Kardon Citation en toute simplicité. Toutes les enceintes sont compatibles avec des connexions Wi-Fi 2,4 GHz et 5 GHz.

### Contenu de la boîte :

- 1 enceinte Citation 200
- 1 guide de démarrage rapide
- 1 guide de configuration de Google Home
- 1 fiche de garantie
- 1 fiche de sécurité
- 1 câble d'alimentation (1,8 m)

### Spécifications techniques :

- Désignation du modèle : Citation 200
- Transducteur : 1 haut-parleur haute fréquence 25 mm, 1 haut-parleur de graves 120 mm
- Rapport signal/bruit : 40Hz-20kHz (-6dB)
- Puissance de sortie : 50 W RMS
- Rapport signal sur bruit : > 80 dB
- Alimentation : 100 à 240 V – 50/60 Hz
- Version Bluetooth® : 4.2
- Gamme de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2402 – 2480 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 10 dBm (EIRP)
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8 DPSK
- Réseau sans fil : 802.11 a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 2,4G : 2 412 - 2 472 MHz (bande ISM 2,4 GHz, USA 11 canaux, Europe et autres 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 2,4G : < 20 dBm (EIRP)
- Modulation Wi-Fi 2,4G : DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Puissance de l'émetteur Wi-Fi 5G : < 23 dBm (EIRP)
- Modulation Wi-Fi 5G : QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Plage de fréquences de l'émetteur Wi-Fi 5G : 5,15 à 5,35 GHz ; 5,470 à 5,725 GHz ; 5,725 à 5,825 GHz
- Formats audio pris en charge : HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Dimensions (L x H x P) : 178 x 219 x 172 mm (fixé)
- Dimensions du support de chargement (L x H) : 123 x 15 mm
- Poids : 2,85 kg
- Type de batterie : Lithium-ion-polymère (3,6 V, 4800 mAH)
- Temps de charge de la batterie : 3 heures (support de chargement ou USB-C 5 V/2 A)
- Lecture de musique : jusqu'à 8 heures (peut varier en fonction du volume et du contenu)



HARMAN International Industries, Incorporated  
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2020 HARMAN International Industries, Incorporated. Tous droits réservés. Harman Kardon est une marque de commerce de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Google, Android, Google Home et Chromecast intégré sont des marques de commerce de Google LLC. Chromecast intégré peut nécessiter un ou plusieurs abonnements. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont détenues par Bluetooth SIG, Inc., et tout usage de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated se fait sous accord de licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Le logo Wi-Fi CERTIFIED constitue une marque de certification de la Wi-Fi Alliance. Nécessite un appareil compatible. La disponibilité et la performance de certaines autres fonctionnalités et services peuvent dépendre du service, de l'appareil et du réseau, et ne pas être disponibles partout. Un/des abonnement(s) peu(x) être requis, et des modalités, conditions et/ou charges supplémentaires peuvent s'appliquer. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Apple®, AirPlay®, iPad®, iPad Air®, iPad Pro® et iPhone® sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. L'utilisation d'un badge Works with Apple signifie que l'accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée sur le badge, et a été certifié par le développeur comme conforme aux normes de performance d'Apple. Pour contrôler cette enceinte compatible AirPlay 2, un système iOS version 11.4 ou ultérieure est requis.